

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta  
con modalità telematica****AOV/SUA L 03/2020****RINNOVO E AMPLIAMENTO DELLA CASA DELLE ASSOCIAZIONI DI FALZES  
UMBAU UND ERWEITERUNG DES VEREINSHAUSES IN PFALZEN****CIG: 82663339C****Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen - Chiarimenti, rettifiche, integrazioni**

Richtigstellung Nr. 1	Rettifica n. 1
<b>26.05.2020</b>	
<p><b><u>Änderung Qualitätsfaszikel – Bewertungskriterium 04.04., Position 11.01.01.01 Lüftungsgerät für Innenaufstellung 10.000m³/h, unter der wesentlichen Voraussetzung „Gehäuse“ erfüllt die Mindestanforderung Schalldämmmaß, da dies bereits durch neue Normen abgedeckt ist.</u></b></p> <p>Das geänderte Qualitätsfaszikel wird den Wirtschaftsteilnehmern zur Verfügung gestellt.</p> <p>Falls der Bieter es für notwendig erachtet sein Angebot zu ändern, ist zu beachten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dass Angebote, die in Ausarbeitung sind, gelöscht und neu eingereicht werden müssen</li> <li>- dass bereits eingereichte Angebote zurückgezogen und gelöscht und im Anschluss neu eingereicht werden müssen.</li> </ul>	<p><b><u>Modifica del fascicolo di qualità - criterio di valutazione 04.04., punto 11.01.01.01 Unità di ventilazione per installazione interna 10.000 m³/h, nella condizione essenziale "alloggiamento" viene eliminato il requisito minimo di isolamento acustico, in quanto già disciplinato da nuove norme.</u></b></p> <p>Si mette a disposizione degli operatori economici il fascicolo qualità modificato.</p> <p>Se il concorrente ritiene necessario apportare delle modifiche alle offerte è da considerare che:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le offerte in elaborazione, devono essere cancellate e caricate nuovamente;</li> <li>- le offerte già inviate, devono essere ritirate, cancellate e caricate ed inviate nuovamente.</li> </ul>

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vergabestelle  
**Der Direktor**  
Der Verfahrensverantwortliche

Distinti saluti  
La stazione appaltante  
**Il Direttore**  
Il Responsabile del Procedimento